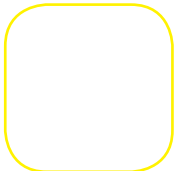


# Các Quyền. Sự Tôn Trọng. Lòng Tin.

Dự Án Của Chính Phủ Bang Victoria Về Ngăn Ngừa Việc Lạm Dụng Người Cao Niên



## Việc lạm dụng người cao niên là gì?

Việc lạm dụng người cao niên là bất kỳ hành vi nào gây tổn hại đến người cao niên và do một ai đó mà người cao niên biết và lẽ ra có thể tin cậy, như gia đình hay bạn bè, thực hiện.

Sự tổn hại này có thể là về tài chính, tâm lý, thể xác, tình dục hay xã hội, bao gồm sự ngược đãi và sự bỏ bê.

Các nghiên cứu cho thấy rằng từ 1 đến 5 phần trăm người cao niên đã trải nghiệm một hình thức lạm dụng hay bỏ bê nào đó. Bất kỳ hình thức lạm dụng nào đều là hoàn toàn không thể chấp nhận được.

Việc lạm dụng người cao niên dễ trở nên phổ biến và rõ rệt hơn do tình trạng dân số lão hóa và số người bị chứng mất trí đang ngày càng tăng.

## Các loại lạm dụng

Việc lạm dụng người cao niên ảnh hưởng đến toàn bộ cộng đồng và có thể xảy ra trong tất cả các lĩnh vực của xã hội, bất kể địa điểm, tình trạng kinh tế xã hội và sức khỏe, tuổi tác, văn hóa, giới tính, bản sắc tình dục, sắc tộc hay tôn giáo.

Các nghiên cứu đã phát hiện rằng:

- Việc lạm dụng về tài chính là một trong các loại lạm dụng thường gặp nhất
- Các hình thức khác của việc lạm dụng thường xảy ra cùng với việc lạm dụng về tài chính
- Nữ giới cao niên dễ trải nghiệm hiện tượng lạm dụng hơn gấp từ hai đến ba lần so với nam giới cao niên
- Con trai và con gái dễ chịu trách nhiệm về việc lạm dụng nhất.

Hiện tượng lạm dụng về tài chính là việc sử dụng không đúng đắn hay việc quản lý sai, bất hợp pháp tiền bạc, các tài nguyên tài chính, tài sản hay các sở hữu khác của một người nào đó.

## Ai thường chịu trách nhiệm về việc lạm dụng người cao niên?

Việc lạm dụng người cao niên có thể xảy ra trong hàng loạt các môi trường và các mối quan hệ nhưng nghiên cứu đã phát hiện rằng việc này dễ bị phạm hơn bởi người nhà gần gũi.

## Ai dễ trải nghiệm hiện tượng lạm dụng nhất?

Nữ giới cao niên dễ trải nghiệm hiện tượng lạm dụng hơn gấp từ hai đến ba lần so với nam giới cao niên.

## Chính Phủ Bang Victoria đang ứng phó như thế nào

Chính Phủ Tiểu Bang cam kết tăng cường và hỗ trợ sự an toàn, phẩm giá và sự độc lập của những Người Victoria cao niên.

Người cao niên có quyền – cũng như tất cả mọi người – được sống an toàn trong chính nhà họ, không có bạo lực, hiện tượng lạm dụng, sự bỏ bê và sự bóc lột.

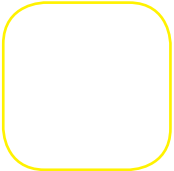
Chiến Lược Của Chính Phủ Bang Victoria Về Ngăn Ngừa Việc Lạm Dụng Người Cao Niên liên quan tới việc các bộ trong chính phủ, các cơ quan cung cấp dịch vụ và cộng đồng làm việc cùng nhau.

Các sáng kiến bao gồm:

- Giáo dục chung trong cộng đồng nhấn mạnh rằng lạm dụng người cao niên là việc không thể chấp nhận được
- Tăng cường khả năng của các cơ quan cung cấp dịch vụ y tế và cộng đồng được tài trợ để tìm hiểu thêm về các ngữ vực hay các cáo buộc về việc lạm dụng người cao niên
- Thiết lập các dịch vụ bệnh vực và pháp lý chuyên môn để ứng phó với các nhu cầu phức tạp của người cao niên, trong đó có người cao niên thuộc các nguồn gốc đa dạng về văn hóa và ngôn ngữ và nguồn gốc Thổ Dân.

# Các Quyền. Sự Tôn Trọng. Lòng Tin.

Dự Án Của Chính Phủ Bang Victoria Về Ngăn Ngừa Việc Lạm Dụng Người Cao Niên



## Tâm quan trọng của việc có quyền hành

Tất cả người trưởng thành, bất kể tuổi tác, đều có quyền tự xác định và đưa ra các quyết định của chính họ dựa trên sự chọn lựa với đầy đủ thông tin. Đó là lý do tại sao việc có quyền hành là cốt yếu để ngăn ngừa việc lạm dụng người cao niên.

## Quý vị có thể nhận được sự giúp đỡ ở đâu?

Chính Phủ đã thành lập cơ quan có tên là Các Quyền Của Người Cao Niên Bang Victoria. Đây là dịch vụ qua điện thoại và cố vấn trong toàn tiểu bang, miễn phí và được bảo mật nhằm giúp ngăn ngừa việc lạm dụng người cao niên và bảo vệ các quyền, phẩm giá và sự độc lập của những Người Victoria cao niên.

Các Quyền Của Người Cao Niên Bang Victoria cung cấp:

- đường dây giúp đỡ qua điện thoại để cung cấp thông tin và việc giới thiệu
- sự bên vực và hỗ trợ
- cố vấn pháp lý
- giáo dục cộng đồng và chuyên môn.

Dịch vụ này làm việc trực tiếp với những người cao niên gọi điện thoại tới để được cố vấn và đại diện và với các chuyên viên quản lý các công việc tài chính, y khoa và pháp lý của người cao niên.

Những người cao niên đang chịu hành vi lạm dụng cũng có thể được phát hiện qua gia đình, bạn bè hay các cơ quan cung cấp dịch vụ.

Quý vị có thể liên lạc Các Quyền Của Người Cao Niên Bang Victoria ở số **1300 368 821** từ 10 giờ sáng tới 5 giờ chiều, từ thứ Hai tới thứ Sáu.

Trực tuyến: [www.cotavvic.org.au/seniors\\_rights\\_victoria](http://www.cotavvic.org.au/seniors_rights_victoria)

*Nếu quý vị hay ai đó mà quý vị biết đang trong nguy cơ cận kề, hãy gọi số 000.*

## Ai quản lý Các Quyền Của Người Cao Niên Bang Victoria?

Các Quyền Của Người Cao Niên Bang Victoria được Chính Phủ Bang Victoria tài trợ thông qua Văn Phòng Cư Dân Cao Niên Victoria và Trợ Giúp Pháp Lý Victoria.

Các Quyền Của Người Cao Niên Bang Victoria là một mối quan hệ đối tác được đứng đầu bởi Hội Đồng Cao Niên cùng với Cơ Quan Giải Quyết Luật Pháp Lợi Ích Công Cộng, Trung Tâm Pháp Lý Cộng Đồng Miền Đông và Trung Tâm Pháp Lý Cộng Đồng Loddon Campaspe.

Các Quyền Của Người Cao Niên Bang Victoria hoạt động từ trung tâm Melbourne, cũng như miền đông rộng khắp của Melbourne và Bendigo. Các cơ sở miễn phí đang được thành lập để đảm bảo một sự hiện diện mạnh mẽ ở các vùng xa xôi trên khắp Tiểu Bang Victoria.

## Thông tin thêm

Để biết thêm thông tin về hành động mà Chính Phủ Bang Victoria đang thực hiện để ngăn ngừa việc lạm dụng người cao niên, hãy truy cập trang mạng [www.seniors.vic.gov.au](http://www.seniors.vic.gov.au)